

外国人のための

ヘルプカード

困ったときに使いましょう

タイ語

บัตรช่วยเหลือ

สำหรับชาวต่างชาติ

กรุณานำมาใช้ในตอนที่เกิดปัญหา

नेपाली

हैल्प कार्ड

समस्या परेको बेला मा प्रयोग गरौं ।

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

A1

プロフィール①
ประวัติโดยย่อ①
प्रोफाइल①

A2

プロフィール②
ประวัติโดยย่อ②
प्रोफाइल②

A3

緊急時連絡先
กรณีฉุกเฉินติดต่อ
आपतकालीन सम्पर्क

A4

病院案内
แนะนำโรงพยาบาล
अस्पतालको जानकारी

A5

けが・病気(会話)
บาดเจ็บป่วย (unanauna)
चोट-पटक/बिरामी (कुराकानी)

A6

病院(会話)
โรงพยาบาล (unanauna)
अस्पताल (कुराकानी)

A7

症状を伝える
บอกอาการ(ป่วย)
लक्षण व्यक्त गर्ने

A8

外国人相談窓口
บริการให้คำปรึกษาชาวต่างชาติ
विदेशी परामर्श केन्द्र

外国人のためのヘルプカード 困ったときに使いましょう

सम्बन्ध दुर्घटना र चोरी	B1	事故・盗難	उपतिहेतु काराजोरम
गी			■ कर्णायिं करीङ्गमाय ँ हँकुसुन ■ वाक्यलाई औलाले देखाउनुहोस् ।
मान घर फर्कन सहयोग			केतुपतिहेतुगावराज सडक दुर्घटना भयो ।
थ हावाहुरी र बाढीको प्रकोप			कर्णायिं जाँदाराव्वहिंनोय प्रहरी बोलाउनुहोस् ।
फोनटिनहो भूकम्पको बेला मदत			मँहुँदरिभानदेव घाइते छन् ।
य फोनटिनहो भूकम्पको समयको कुराकानी			कर्णायिं रेयकरण्यावालहिंनोय एम्बुलेन्स बोलाउनु होस् ।
स फोनटिनहो भूकम्पको समयको कुराकानी			पोमतांरव्वओयुँकिंहीन प्रहरी चौकी कहाँ छ ?
य फोनटिनहो भूकम्पको समयको कुराकानी			मँयमोयऐामा चोर छियाँ ।
य फोनटिनहो भूकम्पको समयको कुराकानी			○○ दँसुहायपो ○○ हरायो ।

B4 	風水害 อุทกภัยและวาตภัย हावाहुरी र बाढि को प्रकोप ふうすいがい お ■風水害が起きたとき さいしんじょうほう にゅうしゅう ①最新情報を入手する。 はや ひなん ②早めに避難する。	■เมื่อเกิดอุทกภัยและวาตภัย(พายุ) ①รับข่าวสารข้อมูลใหม่ล่าสุด ②อพยพโดยเร็ว	■हावाहुरी र बाढि प्रकोपको समयमा ①ताजा जानकारी प्राप्त गर्ने । ②सुरक्षित स्थानमा चाँडो भाग्ने ।															
とうきょうとぼうさい 東京都防災ホームページ เว็บไซต์กรมป้องกันภัยกรุงโตเกียว โตเกียว महानगरपालिका बिपद व्यवस्थापन सम्बन्धी होमपेज きけん し にほんご おぼ ■危険を知らせる日本語を覚えよう！ ■	たいおうげんご 対応言語 ภาษาที่ให้บริการ उपलब्ध भाषाहरु <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td>日本語</td> <td>English</td> <td>简体中文</td> <td>繁體中文</td> <td>한국어</td> </tr> <tr> <td>ภาษาไทย</td> <td>Tagalog</td> <td>Malay</td> <td>Indonesian</td> <td>Tiếng Việt</td> </tr> <tr> <td>नेपाली</td> <td>မြန်မာဘာသာ</td> <td>Français</td> <td>Português</td> <td>Español</td> </tr> </table> https://www.bousai.metro.tokyo.lg.jp 			日本語	English	简体中文	繁體中文	한국어	ภาษาไทย	Tagalog	Malay	Indonesian	Tiếng Việt	नेपाली	မြန်မာဘာသာ	Français	Português	Español
日本語	English	简体中文	繁體中文	한국어														
ภาษาไทย	Tagalog	Malay	Indonesian	Tiếng Việt														
नेपाली	မြန်မာဘာသာ	Français	Português	Español														
へ 逃げて！ NIGETE ! शुकुम् भान्गुहोस्	あぶない 危ない！ ABUNAI ! อันตราย ขतरา છ																	
ひんあん 避難してください！ HINANSHITE KUDASAI ! గణుఅప్పువ సురక్షిత స్థానమా जानुहोस्																		

地震の時の会話		भूकम्पनायकाकेदणैतुनहोइ भुकम्पको समयको कुराकानी	
	■ กรุณาใช้เครื่องหมาย ให้ผู้สนทนา ■ वाक्यलाई औंलाले देखाउनुहोस् ।		
ที่ไหน अचित हुन्छ ?			
ด้วยกัน जानुहोस् ।			
แผนที่ของจุดหลบภัย मान जाने बाटोको नक्सा लेख्नुहोस् ।			
ยहाँยังไม่ได้อยู่อาศัย बस्ने ठाउँ छैन ।			
อรับอาหารได้ที่ไหน कहाँ पाइन्छ ?			
โทรศัพท์ได้ที่ไหน कहाँ बात गर्न सकिन्छ ?			
ฉันด้วย त गर्नुहोस् ।			